

**SAMSUNG**

**Sécheuse**  
**Guide de l'utilisateur**

**DV665JW**  
**DV665JS**



Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur :  
[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)  
Code No. : DC68-02369A-FR

the 1990s, the number of people who have been infected with HIV has increased in almost every country in the world. The number of people who have died of AIDS has also increased in almost every country in the world. The number of people who are living with HIV/AIDS is also increasing in almost every country in the world.

The spread of HIV/AIDS is a global health crisis. It is a crisis that has no borders. It is a crisis that affects people of all ages, all ethnicities, and all social classes. It is a crisis that has the potential to destroy the lives of millions of people. It is a crisis that we must all face together.

The good news is that there are things we can do to prevent the spread of HIV/AIDS. We can use condoms. We can get tested for HIV. We can get vaccinated against HIV. We can educate ourselves and others about HIV/AIDS. We can support people who are living with HIV/AIDS. We can all do our part to stop the spread of HIV/AIDS.

The bad news is that there are still many people who do not know how to prevent HIV/AIDS. There are still many people who do not get tested for HIV. There are still many people who do not use condoms. There are still many people who do not get vaccinated against HIV. There are still many people who do not educate themselves and others about HIV/AIDS. There are still many people who do not support people who are living with HIV/AIDS.

We must do more to prevent the spread of HIV/AIDS. We must educate more people about HIV/AIDS. We must get more people tested for HIV. We must get more people vaccinated against HIV. We must support more people who are living with HIV/AIDS. We must all do our part to stop the spread of HIV/AIDS.

The fight against HIV/AIDS is a long and difficult one. But it is a fight that we must win. We must win because HIV/AIDS is a global health crisis. It is a crisis that has no borders. It is a crisis that affects people of all ages, all ethnicities, and all social classes. It is a crisis that has the potential to destroy the lives of millions of people. It is a crisis that we must all face together.

We must win because there are things we can do to prevent the spread of HIV/AIDS. We can use condoms. We can get tested for HIV. We can get vaccinated against HIV. We can educate ourselves and others about HIV/AIDS. We can support people who are living with HIV/AIDS. We can all do our part to stop the spread of HIV/AIDS.

We must win because the fight against HIV/AIDS is a fight for the future. It is a fight for a world where everyone is healthy and happy. It is a fight for a world where everyone has the chance to live a good life. It is a fight for a world where everyone is treated with respect and dignity. It is a fight for a world where everyone has the right to health and well-being.

## Fonctions

### **Delay Start (Départ différé)**

L'utilisateur peut programmer le sèche-linge pour qu'il démarre jusqu'à 24 heures plus tard. Cela permet de sécher à des périodes où les tarifs d'électricité sont plus avantageux ou à une période plus adaptée pour que l'utilisateur puisse retirer ses vêtements du sèche-linge.

### **Programme Freshen-up (Rafraîchissement)**

Le programme Freshen-up permet de sécher les vêtements avec de l'air frais pendant la durée de votre choix, jusqu'à 50 minutes. Ce programme permet de rafraîchir simplement des vêtements qui ont juste besoin d'être aérés.

### **Programme Sensor Dry (Détecteur de séchage) et contrôle Fuzzy Logic**

Ces deux technologies vous offrent des avantages économiques exceptionnels, ainsi que d'excellentes performances de séchage. Le contrôle Fuzzy Logic détermine l'intensité de séchage et le soin avec lequel votre linge doit être traité, garantissant un traitement délicat de votre linge. Le capteur mesure la température de manière automatique et permanente dans la section intérieure la plus appropriée du sèche-linge.

### **Cycles de séchage divers et algorithme Fuzzy Logic**

Tournez simplement la molette pour sélectionner l'un des 11 cycles de séchage automatique, dont Normal, Heavy Duty (Lourd) et Towels (Serviettes), ou laissez le contrôle Fuzzy Logic mesurer le degré d'humidité et régler automatiquement le temps de séchage. Le séchage de précision n'a jamais été aussi simple qu'avec Samsung.

### **Programme Wrinkle-free (Sans repassage)**

Notre programme Wrinkle-free sèche les vêtements à l'air chaud pendant 10 minutes. Une méthode simple et facile pour défroisser les vêtements pliés.

### **Easy Iron (Repassage facile)**

Le repassage devient plus rapide grâce au système Carefreewash de Samsung qui lave en toute sécurité vos vêtements délicats et fragiles ainsi que les tissus Easy Care. Mise au point par la technologie de processus numérique mondialement reconnue de Samsung, la fonction Easy Iron est un programme de lavage spécialisé qui permet de réduire les plis sur vos tissus délicats, vous économisant ainsi le temps de repassage.

### **Empilement**

Pour faciliter leur mise en place, tous les sèche-linge sont conçus pour être placés à côté d'une machine à laver ou empilés sur celle-ci grâce au kit de superposition.

## Consignes de sécurité

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle sècheuse. Ce guide de l'utilisateur contient des renseignements utiles sur l'installation, l'usage et l'entretien de la sècheuse. Veuillez prendre le temps de lire ces instructions pour que vous puissiez tirer le maximum de profit des fonctions de la sècheuse et bénéficier de l'usage pendant de nombreuses années à venir.

### Avant d'utiliser la sècheuse

- Le matériel d'emballage peut constituer un danger aux enfants. Gardez tout matériel d'emballage (sacs de plastique, polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants.
- La laveuse est conçue uniquement pour un usage domestique.
- Veuillez veiller à ce que le raccordement à une source d'eau et d'électricité soit fait par un technicien qualifié et que les raccordements soient conformes aux instructions du fabricant (consultez «Instructions d'installation» à la page 6 et aux règlements de sécurité locaux.

### Avertissement

Observez toujours les consignes de sécurité lors de l'utilisation de votre sècheuse.

Consultez la section «Mesures de sécurité» à la page suivante.

Étant donné la présence d'une tension dangereuse à l'intérieur, n'essayez jamais de réparer la sècheuse vous-même. Dans le cas où la sècheuse a besoin d'un service de réparation, veuillez contacter un centre de service agréé le plus près de chez vous.

- \* Veuillez inscrire le numéro de modèle et le numéro de série à l'arrière de la sècheuse ainsi que la date d'achat dans les espaces prévus ci-dessous. Nous vous conseillons de garder votre reçu avec ce guide pour un service sous garantie.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Concessionnaire \_\_\_\_\_

**Conservez ces instructions**

## Mesures de Sécurité

### **Veillez lire toutes les directives avant d'utiliser l'appareil.**



**Mise en garde** - Il est extrêmement important de lire et de suivre les directives ci-dessous, afin d'éviter les blessures ou les dommages matériels que pourrait causer un incendie.

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné, comme expliqué dans le présent guide d'utilisation et d'entretien.
- Avant d'utiliser votre sècheuse, assurez-vous qu'elle a été adéquatement installée, conformément aux directives d'installation.
- L'appareil doit être adéquatement mis à la terre, conformément à tous les codes locaux. Pour plus de détails, consultez les directives d'installation.
- Pour un fonctionnement satisfaisant du système de commande de la sècheuse, installez l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 50°F (10°C). Installez ou entreposez la sècheuse dans un endroit où elle ne sera pas exposée aux intempéries.
- Branchez l'appareil à un circuit protégé de capacité appropriée afin d'éviter toute surcharge électrique.
- Il est **FORTEMENT RECOMMANDÉ** d'évacuer l'air de la sècheuse vers l'extérieur afin de prévenir l'accumulation d'une quantité importante d'humidité et de charpie dans la pièce. Veuillez suivre à la lettre les mesures d'évacuation indiquées dans les directives d'installation.
- Ne réparez pas ou ne remplacez pas aucune pièce de cet appareil, ou ne tentez pas de le faire, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans le présent guide d'utilisation et d'entretien ou indiqué dans les directives de réparation que vous comprenez et que vous êtes en mesure de suivre.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur la fiche et non pas sur le cordon, afin d'éviter d'endommager le cordon ou le raccord entre le cordon et la fiche. Installez le cordon de sorte que personne ne trébuche dessus ou qu'il ne soit pas exposé à des dommages ou soumis à des contraintes.

### **Pour réduire les risques d'incendie**

- Conduit d'évacuation - Voir les directives d'installation. N'utilisez qu'un conduit métallique rigide ou souple de 4 po de diamètre pour l'évacuation de l'air vers l'extérieur.  
**L'UTILISATION D'UN CONDUIT DE PLASTIQUE OU FABRIQUÉ AVEC TOUT AUTRE MATÉRIAU COMBUSTIBLE PEUT CAUSER UN INCENDIE. LORSQU'UN CONDUIT EN MÉTAL SOUPLE OU AUTRE S'AFFAÏSSÉ OU DEVIENT OBSTRUÉ AU COURS DE L'UTILISATION OU DE L'INSTALLATION, IL PEUT ÉGALEMENT CAUSER UN INCENDIE.**
- Ne faites pas sécher à la chaleur des articles contenant du caoutchouc, du plastique ou autres matériaux similaires (comme des soutiens-gorge préformés, des chaussures de tennis, des caoutchoucs, des tapis de bain, des carpettes, des bavoirs, des oreillers, des culottes de bébé, des sacs de plastique, etc.) car ces matériaux peuvent fondre ou brûler. De plus, dans certaines circonstances, certains matériaux de caoutchouc peuvent causer un incendie par combustion spontanée lorsqu'ils sont chauffés.
- Ne rangez pas des articles qui peuvent fondre ou brûler (comme des vêtements, du papier, des articles ou des contenants de plastique, etc.) sur le dessus de la sècheuse pendant qu'elle fonctionne.
- Les vêtements portant la mention «Faire sécher loin de la chaleur» ne doivent pas être séchés dans votre sècheuse.
- Ne lavez pas ou ne faites pas sécher des articles qui ont été lavés avec des produits combustibles ou explosifs, ou qui ont été trempés dans ces produits ou qui en sont tachés (comme de la cire, de la peinture, de l'essence, des dégraissants, des solvants pour le nettoyage à sec, du kérosène, etc.) car ils risquent de s'enflammer ou d'exploser. Ne versez pas ces substances dans l'eau de la laveuse. N'utilisez pas ces substances à proximité de votre laveuse ou de votre sècheuse pendant qu'elles fonctionnent.

## Mesures de Sécurité

- Ne placez pas dans la sècheuse ou n'utilisez pas à proximité de celle-ci tout article ayant été utilisé avec un solvant dégraissant ou imbibé d'une substance inflammable (comme des chiffons de nettoyage, des vadrouilles, des serviettes utilisées dans les salons de beauté, les restaurants ou les salons de coiffure, etc.), à moins qu'il ait été débarrassé de toute trace et toute vapeur de substance inflammable. On utilise à la maison de nombreux produits inflammables comme l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains produits nettoyants ménagers, certains détachants, la térébenthine, la cire, les décapants pour la cire et les produits contenant du distillat de pétrole.
- Avant chaque séchage, nettoyez le filtre à charpie afin de prévenir l'accumulation de charpie à l'intérieur de la sècheuse ou dans la pièce.

### **NE FAITES PAS FONCTIONNER LA SÈCHEUSE SANS LE FILTRE À CHARPIE.**

- Ne laissez pas s'accumuler autour de l'évent, et autour et au-dessous de vos électroménagers des matériaux combustibles, comme de la charpie, du papier, des chiffons, des produits chimiques, etc.
- Inspectez régulièrement le conduit d'évacuation pour vous assurer qu'il n'a pas été écrasé ou qu'il n'est pas obstrué de quelque façon que ce soit.
- L'intérieur de l'appareil et le raccord du conduit d'évacuation à l'intérieur de la sècheuse doivent être nettoyés tous les 2 ou 3 ans, ou plus souvent si nécessaire, par un réparateur qualifié.

### **Pour réduire les risques de blessures**

- Ne vous penchez jamais dans la sècheuse pendant que le tambour tourne. Avant de charger ou de décharger la sècheuse ou d'y ajouter des vêtements, attendez que le tambour se soit complètement arrêté.
- Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre dans votre sècheuse. Des particules pourraient demeurer dans la sècheuse et être recueillies par les vêtements lors d'un séchage subséquent, ce qui risque de causer des irritations cutanées.
- La lessive peut atténuer les propriétés ignifugeantes des tissus. Pour éviter cette situation, suivez à la lettre les directives données par le fabricant du vêtement.
- Il faut exercer une étroite surveillance lorsque vous faites fonctionner cet appareil en présence d'enfants. Ne les laissez pas jouer avec l'appareil ni monter dessus, ou s'introduire à l'intérieur d'un vieil appareil qui ne sert plus. Jetez de la façon appropriée les vieux électroménagers ainsi que le matériel d'emballage. Avant de jeter ou d'entreposer une sècheuse, enlevez toujours la porte.
- Gardez tous les produits de lessive (comme les détersifs, les javellisants, les assouplissants, etc.) hors de la portée des enfants, de préférence dans une armoire verrouillée. Observez toutes les mises en garde sur les emballages afin d'éviter les accidents.
- Gardez le sol propre et sec à proximité de vos électroménagers pour ne pas glisser.
- Pour réduire les risques de chocs électriques, débranchez toujours l'appareil avant de le réparer ou de le nettoyer (sauf pour enlever et nettoyer le filtre à charpie).
- Ne trafiquez pas les commandes de l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté, ou si des pièces sont manquantes ou défectueuses, ou si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés.
- Ne montez jamais sur le dessus de la sècheuse.
- Ne placez PAS dans votre sècheuse des articles imbibés d'huile de cuisson. Les articles contaminés par de l'huile de cuisson peuvent provoquer une réaction chimique et les vêtements pourraient prendre feu.

### **CONSERVEZ CES DIRECTIVES**

# Table des matières

<b>Directives d'installation</b> . . . . .	<b>A-1</b>
DIRECTIVES D'INSTALLATION DE L'ÉVACUATION . . . . .	A-1
CALCUL DE LA LONGUEUR DU CONDUIT D'ÉVACUATION . . . . .	A-3
AUTRES POSSIBILITÉS D'ÉVACUATION . . . . .	A-3
GROSSEUR DU CONDUIT D'ÉVACUATION . . . . .	A-3
ACCESSOIRE SPÉCIAL . . . . .	A-3
EXIGENCES D'INSTALLATION SPÉCIALES . . . . .	A-4
SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE . . . . .	A-4
<b>Instructions pour l'utilisation, conseils</b> . . . . .	<b>B-1</b>
TABLEAU DES COMMANDES DE LA SÉCHEUSE . . . . .	B-1
FONCTIONNEMENT DE LA SÉCHEUSE . . . . .	B-2
FONCTIONNEMENT . . . . .	B-2
TRI DES VÊTEMENTS . . . . .	B-2
GUIDE DE SÉLECTION DES PROGRAMMES . . . . .	B-3
TABLEAU DES PROGRAMMES . . . . .	B-4
DURÉE DU SÉCHAGE . . . . .	B-4
<b>Entretien et Nettoyage</b> . . . . .	<b>C-1</b>
NETTOYER LE FILTRE AVANT CHAQUE USAGE DE LA SÉCHEUSE . . . . .	C-1
EXTÉRIEUR DE LA SÉCHEUSE . . . . .	C-1
ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE . . . . .	C-2
<b>Problèmes et solutions</b> . . . . .	<b>D-1</b>
DES QUESTIONS? . . . . .	D-1
<b>Annexe</b> . . . . .	<b>E-1</b>
INFORMATIONS SUR LA GARANTIE . . . . .	E-1

## Directives d'installation

### DIRECTIVES D'INSTALLATION DE L'ÉVACUATION



L'installation et les réparations doivent être confiées à un installateur qualifié ou à une entreprise de réparation.

**IMPORTANT :** Faites installer correctement votre sècheuse.

**REMARQUE :** Les MISES EN GARDE et les directives IMPORTANTES données dans le présent manuel ne couvrent pas toutes les conditions et situations possibles qui peuvent survenir. Il est bien évident que les personnes qui installent, entretiennent ou font fonctionner la sècheuse DOIVENT faire preuve de jugement, d'attention et de prudence. Si cet électroménager n'est pas installé, entretenu ou utilisé conformément aux directives du fabricant, il peut se produire des conditions pouvant occasionner des blessures ou des dommages matériels.

Cette sècheuse a été préparée en vue d'une évacuation par le dessus.

#### MISES EN GARDE

- N'UTILISEZ PAS UN CONDUIT FLEXIBLE NON MÉTALLIQUE.
- N'utilisez jamais un conduit flexible à l'intérieur de la sècheuse.
- Ne faites pas évacuer l'air de la sècheuse dans une cheminée, une hotte de cuisinière, un évent à gaz, un plancher ou un grenier. Le mélange de charpie et d'humidité pourrait constituer un risque d'incendie ou causer des dommages.
- Prévoyez un accès pour l'inspection et le nettoyage du système d'évacuation au moins une fois par année.

#### LONGUEUR DU CONDUIT D'ÉVACUATION

La longueur MAXIMALE PERMISE du système d'évacuation dépend du type de conduit, du nombre de coudes, du type d'évent mural, ainsi que des conditions indiquées ci-dessous. La longueur maximale permise des conduits rigides et des conduits métalliques flexibles est indiquée dans le tableau à la page suivante. Il est déconseillé d'installer plus de quatre coudes de 90°.

#### VÉRIFICATION DU SYSTÈME D'ÉVACUATION OU ÉVENT MURAL

- Installez l'évent de façon à empêcher le retour d'air ou l'entrée d'oiseaux ou d'autres animaux.
- L'évent doit offrir le moins de résistance possible à l'évacuation de l'air et n'exiger que peu ou pas d'entretien pour prévenir un blocage.
- L'évent doit être installé à au moins 300 mm (12 po) au-dessus du sol ou de tout obstacle, et son ouverture doit être dirigée vers le bas.
- Si vous utilisez un évent de toiture ou à persiennes, celui-ci doit avoir des caractéristiques équivalentes à celles d'un évent mural de 100 mm (4 po) en ce qui concerne la résistance à l'évacuation de l'air, le retour d'air et l'entretien.



### LONGUEUR DE CONDUIT ENTRE LES COUDES

Prévoyez entre chacun des coudes une longueur de conduit droit d'au moins 1 m (3 pi), y compris entre le dernier coude et l'évent mural. Chaque fois que deux coudes sont espacés d'une longueur inférieure à 1 m (3 pi), réduisez de 3 m (10 pi) la longueur maximale de conduit indiquée dans le tableau.

### AUTRES TYPES DE COUDES

- Un coude de 45° ou moins : ne pas tenir compte
- Deux coudes de 45° ou moins : suivre les indications données pour un coude de 90°.
- Chaque coude de plus de 45° : suivre les indications données pour un coude de 90°.

### SCÉLÈMENT DES JOINTS

- Tous les joints doivent être étanches pour éviter les fuites d'air. L'extrémité mâle de chaque section de conduit doit être orientée en sens contraire par rapport à la sècheuse.
- N'assemblez pas les sections de conduit avec des vis qui dépassent à l'intérieur du conduit. Celles-ci risquent de créer des points d'accumulation de charpie.
- Assurez l'étanchéité à l'air et à l'humidité des conduits en recouvrant les joints de ruban gommé pour conduit.

### ISOLATION

- Les conduits qui traversent une zone non chauffée ou qui se trouvent à proximité d'un conduit de climatisation doivent être isolés afin de réduire la condensation et l'accumulation de charpie, et doivent avoir une pente descendante vers l'extérieur.

**REMARQUE :** N'installez jamais de grille à l'intérieur du conduit d'évacuation.



**ATTENTION :** **L'AIR DE LA SÈCHEUSE DOIT ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR.**

POUR PRÉVENIR L'ACCUMULATION D'UNE QUANTITÉ IMPORTANTE D'HUMIDITÉ ET DE CHARPIE DANS LA PIÈCE ET POUR UN FONCTIONNEMENT EFFICACE, L'AIR DE CETTE SÈCHEUSE DOIT ÊTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR.

## Directives d'installation

### CALCUL DE LA LONGUEUR DU CONDUIT D'ÉVACUATION

Table 1 : LONGUEUR MAXIMALE RECOMMANDÉE

SÉCHEUSES ÉLECTRIQUES				
Type d'évent mural				
Recommandé			Pour des installation de courte longueur seulement	
				
↔ 4 po (10,16 cm)			↔ 2 1/2 po (6,35 cm)	
Nbre de coudes de 90°	Rigide	Métallique Flexible*	Rigide	Métallique Flexible*
0	14m(46pi)	9m(30pi)	11m(37pi)	7m(24pi)
1	11m(38pi)	7,5 m(25pi)	9m(30pi)	6m(20pi)
2	9m(31pi)	6m(20pi)	6,5m(22pi)	4m(14pi)
3	7m(24pi)	5m(16pi)	4,5m(15pi)	3m(10pi)

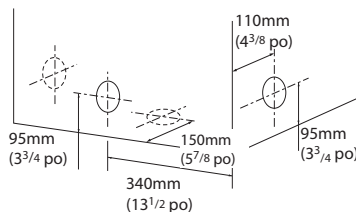
\* N'utilisez pas de conduit flexible non métallique.

### AUTRES POSSIBILITÉS D'ÉVACUATION

SI VOTRE SÉCHEUSE EST INSTALLÉE POUR ÉVACUATION PAR L'ARRIÈRE, POUR QUE L'ÉVACUATION SE FASSE PAR LE CÔTÉ OU LE BAS :

- Enlevez le panneau qui permet l'accès aux conduits internes, à l'arrière de la sécheuse.
- Enlevez le conduit d'évacuation raccordé au boîtier du ventilateur.
- Enlevez la plaque d'accès requise (côté droit ou gauche).
- Fixez ce conduit au conduit interne.
- Installez le coude de 90 degrés vis-à-vis de l'accès enlevé.
- Installez le panneau arrière.

REMARQUE : Il ne faut jamais installer un conduit qui n'est pas en métal à l'intérieur de la carrosserie de la sécheuse.



### GROSSEUR DU CONDUIT D'ÉVACUATION

**NOTE:** Ne jamais utiliser un conduit non métallique à l'intérieur de la sécheuse.



### ACCESSOIRE SPÉCIAL

#### KIT D'EMBALLAGE (Modèle no SK-2A)

Vous pouvez obtenir le kit d'empilage de votre distributeur. À l'aide de ce kit vous pouvez utiliser votre sécheuse avec la laveuse Samsung en combinaison avec la colonne de lavage et de séchage. Les appareils sont empilés dans cet endroit d'une façon qui permet de gagner de l'espace, la laveuse est positionnée en bas et la sécheuse en haut.



### EXIGENCES D'INSTALLATION SPÉCIALES

- **ATTENTION :** afin réduire les risques d'incendie, **LE CONDUIT D'ÉVACUATION DE LA SÉCHEUSE DOIT ABOUTIR À L'EXTÉRIEUR.**

Voir la section concernant le **CONDUIT D'ÉVACUATION.**

- Espace minimal entre la sècheuse et les murs adjacents ou autres surfaces : 0 cm (0 po) sur les côtés et 2,5 cm (1 po) à l'avant et à l'arrière
- Espace minimal requis entre le plancher et les armoires, plafonds, etc. : 132 cm (52 po).
- Les portes du placard où se trouve la sècheuse doivent être munies de persiennes ou d'un autre dispositif permettant une aération. L'ouverture doit être d'au minimum 153 cm<sup>2</sup> (60 po<sup>2</sup>) et doit être répartie de façon égale sur l'ensemble de la surface. Si le placard contient une laveuse et une sècheuse, les portes doivent permettre une aération et l'ouverture doit être d'au minimum 306 cm<sup>2</sup> (120 po<sup>2</sup>), laquelle sera répartie de façon égale sur l'ensemble de la surface.

### ESPACES MINIMAUX AUTRES QUE CEUX CONCERNANT LES ALCÔVES ET LES PLACARDS

- Espace minimal entre la sècheuse et les surfaces combustibles : 0 cm (0 po) sur les côtés et 2,5 cm (1 po) à l'arrière.

### INSTALLATION DANS UNE MAISON MOBILE

- Le conduit d'évacuation de la sècheuse doit aboutir à l'extérieur et son extrémité doit être fixée adéquatement à la structure de la maison mobile. (Voir la section concernant le CONDUIT D'ÉVACUATION).
- Le conduit d'évacuation NE DOIT PAS aboutir en dessous de la maison mobile.
- Prévoir une prise d'air provenant de l'extérieur et qui sera reliée à la sècheuse. L'ouverture de la prise d'air doit avoir une superficie d'au moins 80 cm<sup>2</sup> (12 po<sup>2</sup>).
- Le conduit d'évacuation DOIT ÊTRE EN MÉTAL.
- La sècheuse doit être fixée au sol, conformément aux directives du marchand.
- L'installation doit être conforme aux codes actuels d'installation dans les maisons mobiles CAN/CSA série Z240 MH.

**NOTE : IL FAUT PRÉVOIR SUFFISAMMENT D'ESPACE POUR L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL.**

### SÉCHEUSE ÉLECTRIQUE

**ATTENTION :** NE JAMAIS UTILISER DE RALLONGE ÉLECTRIQUE POUR CET APPAREIL.

- La sècheuse doit être branchée à un circuit individuel identique à celui indiqué sur la plaque signalétique située sur l'ouverture de chargement et elle doit être protégée par des fusibles ou un disjoncteur conformément aux codes locaux en vigueur. LE CIRCUIT ÉLECTRIQUE RELIÉ À CET APPAREIL DOIT ÊTRE CONVENABLEMENT MIS EN TERRE
- Le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une fiche à trois (3) ou quatre (4) dents qui se branche dans une prise de courant murale adéquate pour sècheuse.

### INSTRUCTIONS RELATIVES À LA MISE EN TERRE

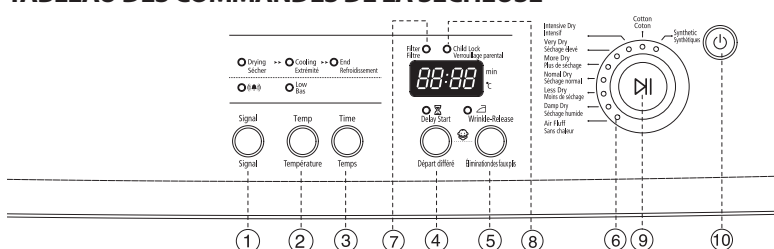
- Le circuit électrique relié à cet appareil doit être mis en terre. La mise en terre réduit les risques de chocs électriques en cas de défaillance ou de panne en permettant un retour au sol du courant électrique par une voie à faible résistance. La fiche doit être branchée dans une prise adéquate correctement installée et munie d'un dispositif de mise en terre, conformément aux règles et aux codes locaux en vigueur.

### ATTENTION :

- Une mauvaise connexion du conducteur de mise en terre peut entraîner des risques de chocs électriques. Contacter un électricien ou un technicien d'entretien qualifié en cas de doutes relatifs à la sécurité de la mise en terre.
- Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. S'il est impossible de la brancher à la prise de courant actuelle, faire installer une prise de courant adéquate par un électricien.

# Instructions pour l'utilisation, conseils

## TABLEAU DES COMMANDES DE LA SÉCHEUSE



Pendant le séchage le temps affiché peut être augmenté ou réduit. Ce phénomène ne représente aucun défaut du système, mais plutôt un procédé d'optimisation de la fonction de séchage. Chargez moins de 8 livres pour un meilleur résultat de séchage. (Temps de séchage maximal est 3 heures)

### 1. Touche SIGNAL

Le réglage préétabli de cette touche est OFF. L'alarme sonore est silencieuse. Appuyez sur la touche SIGNAL pour allumer la lampe SIGNAL et déclencher l'alarme sonore.

### 2. Touche TEMPÉRATURE

Le réglage préétabli de cette touche est OFF. Appuyez sur la touche TEMPÉRATURE pour afficher BAS et allumer la lampe.

### 3. Touche TEMPS

Le réglage préétabli de la touche TEMPS affiche 1:25 minutes. On peut décaler le réglage de 10 minutes à la fois en appuyant chaque fois sur la touche.

(Ex.: 1:25 → 1:15 → 1:05 → ..... 25 → 15 → 1:25)

### 4. Touche DÉPART DIFFÉRÉ

La touche DÉPART DIFFÉRÉ doit être sélectionnée pour 1 heure 2 heures 3 heures ... 24 heures Annuler.

### 5. Touche Élimination des faux plis

Appuyez sur la touche élimination des faux plis pour obtenir le refroidissement (REFROIDISSEMENT) 10 minutes après le réglage de la température à 10 minutes.

### 6. Sélection de l'interrupteur du cycle

Tournez l'interrupteur SÉLECTEUR pour allumer la lampe (ON) dans l'ordre suivant:

Coton+Plus de séchage ↔ Coton+Séchage normal ↔ Coton+Moins de séchage ↔ Coton+Séchage humide ↔ Sans chaleur ↔ Synthétiques+Intensif ↔ Synthétiques+Séchage élevé ↔ Synthétiques+Plus de séchage ↔ Synthétiques+Séchage normal ↔ Synthétiques+Moins de séchage ↔ Synthétiques+Séchage humide ↔ Sans chaleur ↔ Coton+Intensif ↔ Coton+Séchage élevé ↔ Coton+Plus de séchage

### 7. Lampe FILTRE

Mettre en marche l'appareil (ON) et la lampe FILTRE clignotera 3 fois. Quand un cycle est terminé, la lampe FILTRE s'allume pour indiquer qu'il faut nettoyer le filtre.

### 8. Lampe VERROUILLAGE PARENTAL

Quand on met en marche l'appareil, il faut appuyer sur la touche DÉFROISSAGE et sur la touche DÉBUT RETARDÉ pour allumer la lampe VERROUILLAGE PARENTAL. Dès ce moment toutes les touches sont bloquées. Pour annuler ce mode, appuyez sur la touche DEBUT RETARDÉ et sur la touche DÉFROISSAGE pour renverser la commande.

### 9. Touche MARCHÉ/PAUSE

Appuyez sur cette touche pour commencer et pour mettre l'installation en pause.

### 10. Touche MISE EN MARCHÉ

Appuyez une fois sur cette touche pour mettre l'appareil en marche. Y appuyez encore une fois pour arrêter l'appareil. Quand la sècheuse fonctionne pendant plus de 10 minutes sans appuyer sur aucune touché elle s'arrête automatiquement.

# Instructions pour l'utilisation, conseils

## FONCTIONNEMENT DE LA SÉCHEUSE

### SÉCHAGE DES VÊTEMENTS À L'AIDE DES PROGRAMMES

1. Ouvrez la porte et placez le linge dans la sécheuse.
2. Appuyez sur la touche MISE EN MARCHÉ.
3. Tournez le sélecteur pour choisir le programme.

Les témoins s'allument sur le panneau d'affichage,

Coton+Plus de séchage ↔ Coton+Séchage normal ↔ Coton+Moins de séchage ↔ Coton+Séchage humide ↔ Sans chaleur ↔ Synthétiques+Intensif ↔ Synthétiques+Séchage élevé ↔ Synthétiques+Plus de séchage ↔ Synthétiques+Séchage normal ↔ Synthétiques+Moins de séchage ↔ Synthétiques+Séchage humide ↔ Sans chaleur ↔ Coton+Intensif ↔ Coton+Séchage élevé ↔ Coton+Plus de séchage

4. À ce point, il est possible de choisir la température.
5. Appuyez sur la touche Marche/Pause : le cycle de séchage démarre.

### SÉCHAGE MANUEL DES VÊTEMENTS

1. Ouvrez la porte et placez le linge dans la sécheuse.
2. Appuyez sur la touche MISE EN MARCHÉ.
3. Appuyez sur la touche Minuterie pour sélectionner le temps de séchage à son propre gré. Il est possible de sélectionner dans l'ordre les temps de séchage (1:25 → 1:15 → 1:05 → ..... 25 → 15 → 1:25) en maintenant la touche appuyée.
4. Appuyez sur la touche Marche/Pause : le cycle de séchage démarre.

## FONCTIONNEMENT

### Conseils pour le séchage des vêtements et des tricots de polyester avec apprêt permanent

- **NE SURCHARGEZ PAS LA SÉCHEUSE-** Les vêtements que vous faites sécher ou défroisser doivent culbuter librement.
- **RETIREZ RAPIDEMENT LES VÊTEMENTS-** Pour empêcher la formation de faux plis, retirez rapidement les vêtements de la sécheuse à la fin du programme de séchage.
- **SUSPENDEZ LES VÊTEMENTS SUR DES CINTRES-** Les vêtements et les tricots de polyester avec apprêt permanent ont meilleure apparence lorsqu'ils sont suspendus sur des cintres après le séchage.

### TRI DES VÊTEMENTS

- Ne surchargez pas la sécheuse. En cas de surcharge, la machine ne fonctionne pas correctement et les tissus se froissent inutilement.
- En règle générale, triez les vêtements selon leur texture, leur type de tissu, leur couleur et leur poids, comme vous le faites lorsque vous les placez dans votre laveuse.
- Une fois que la charge est chaude n'ajoutez aucun adoucissant.
- Évitez de surcharger la sécheuse. Cela cause du gaspillage d'énergie et forme des plis.
- Ne pas sécher les articles suivants: articles en fibre de verre, vêtements de laine, caoutchoutés, plastiques, avec bords plastiques et rembourrés de mousse.
- Les vêtements contenant des pièces métalliques peuvent endommager l'intérieur du panier au cours du séchage.

### Attention

- L'afficheur indique le temps qui reste en le calculant automatiquement selon la quantité de vêtements et le type d'eau utilisée. Durant la première phase du séchage, l'afficheur indique le temps total estimé du séchage.
- Au cours du séchage vous pourrez encore une fois vérifier le niveau de séchage des vêtements et réduire ou augmenter le délai de temps qui reste selon le résultat voulu. (Délai maximum du séchage 3)

## Instructions pour l'utilisation, conseils

### GUIDE DE SÉLECTION DES PROGRAMMES

Programmes		Type de linge	Exemples
<b>Coton</b>	Intensif	Textiles épais ou multicouches	Survêtements, serviettes éponge, peignoirs de bain
	Séchage élevé	Textile légèrement épais et monocouche	Jeans, serviette, essuie-mains
	Plus de séchage	Textiles normaux en lin ou coton	Draps, taies d'oreillers ou de traversins, nappes, pantalons en coton
	Séchage normal	Tissus légers	Chemise et sous-vêtements en coton
	Séchage humide	Textiles en lin et coton à repasser	Nappes et chemises
	Sans chaleur	Textiles laissés partiellement humides	Sous-vêtements en coton
<b>Synthétiques</b>	Intensif	Tissus épais ou multicouches	Survêtements, linge de lit et linge de table
	Séchage élevé	Tissus légèrement épais	Chemise en tissu sans entretien, vêtements pour bébés et lainage
	Plus de séchage	Textiles synthétiques normaux	Robes, jupes, chemises
	Séchage normal	Tissus légers	Chemisiers, chemises habillées
	Séchage humide	Textiles très délicats	Tissu sans entretien et chemisiers
	Sans chaleur	Textiles laissés partiellement humides	Sous-vêtements délicats

## Instructions pour l'utilisation, conseils

### TABLEAU DES PROGRAMMES

Programmes		Sélect. temp. min.	Départ différé	Durée estimée (3,6 kg)	Remarque
<b>Coton</b>	Intensif	Max./min.	O	1 : 36	
	Séchage élevé		O	1 : 33	
	Plus de séchage		O	1 : 30	
	Séchage normal		O	1 : 23	
	Séchage humide		O	1 : 18	
	Sans chaleur		O	1 : 08	
<b>Synthétique</b>	Intensif	Bas	O	1 : 26	
	Séchage élevé		O	1 : 23	
	Plus de séchage		O	1 : 20	
	Séchage normal		O	1 : 13	
	Séchage humide		O	1 : 08	
	Sans chaleur		O	58	
<b>Infroissable</b>		X	X	20	
<b>Durée de séchage</b>		Max./min.	X	1 : 25 ~ 15	
<b>Aération</b>		X	X	50 ~ 10	Chaleur nulle

### DURÉE DU SÉCHAGE

Il est impossible de donner des durées de séchage précises. Les conditions varient d'une maison à l'autre, ce qui influence la durée du séchage. Celle-ci dépend de plusieurs facteurs.

- Volume de la charge
- Le type de textile et de laveuse, ainsi que la vitesse d'essorage déterminent la teneur en humidité du linge.
- La chaleur et l'humidité de la pièce. L'air humide aspiré par la sècheuse allonge le temps de séchage.
- L'installation (longueur du conduit d'évacuation, etc.).
- Le voltage

Si vous choisissez un programme automatique, l'appareil déterminera la durée nécessaire au séchage. Pendant le programme de séchage, la durée restante peut être allongée ou raccourcie afin d'optimiser le séchage.

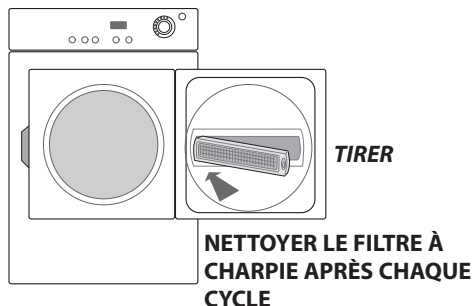
## Entretien et Nettoyage

### NETTOYER LE FILTRE AVANT CHAQUE USAGE DE LA SÈCHEUSE.

Tirez la grille vers l'extérieur, tel qu'illustré.

Nettoyez le filtre à charpie.

Placez vos doigts humectés à un bout du filtre et nettoyez dans un mouvement latéral jusqu'à atteindre l'autre bout.



***Ne pas faire fonctionner la sécheuse si la grille n'est pas en place.***

***Ne pas faire fonctionner la sécheuse si le filtre n'est pas en place.***

Enlevez de temps à autre le filtre à charpie (il s'enlève et se replace rapidement) et insérez le boyau à succion de votre aspirateur dans l'ouverture.

Faites la même chose pour l'ouverture rectangulaire située dans la partie supérieure ou inférieure de la porte ou pour les persiennes sur le devant de la carrosserie.

### EXTÉRIEUR DE LA SÈCHEUSE

Essuyez les produits de lessive renversés. Essuyez la sécheuse avec un linge humide. Évitez de frapper la surface avec des objets tranchants.

Le fini et le tableau de commande de la sécheuse peuvent être endommagés par certains produits de traitement préliminaire et détachants lorsque ces produits sont vaporisés sur la sécheuse ou entrent en contact direct avec celle-ci.

Appliquez ces produits loin de la sécheuse. Vous pouvez ensuite laver et faire sécher les vêtements normalement. Les dommages causés à votre sécheuse par ces produits ne sont pas couverts par votre garantie.

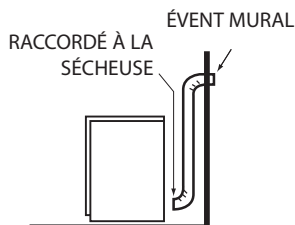


## Entretien et Nettoyage

### MAXIMISEZ L'EFFICACITÉ DE VOTRE SÈCHEUSE EN GARDANT LE CONDUIT D'ÉVACUATION PROPRE.

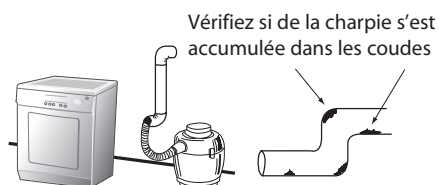
1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant ou coupez l'alimentation électrique de la sècheuse en déclenchant le disjoncteur.

2. Débranchez le conduit de la sècheuse.



3. Nettoyez le conduit d'évacuation depuis l'extrémité raccordée à la sècheuse jusqu'à l'évènement mural à l'aide:

- du boyau de votre aspirateur;
- d'un chiffon fixé à une perche (pour les sections droites de conduit) ou à un fil pour nettoyer les tuyaux (pour les coudes moins accessibles).



4. Vérifiez l'évènement mural. Pour réduire au minimum la résistance offerte à l'évacuation de l'air:
  - le volet doit bouger librement (vérifiez à l'aide d'un miroir);
  - le volet doit être complètement ouvert lorsque la sècheuse fonctionne;
  - il ne doit y avoir aucun nid (oiseaux, insectes, etc.) dans le conduit.

### ÉVACUATION DE LA SÈCHEUSE

#### Enlèvement de toutes les charpies à l'intérieur de votre sècheuse.

De la charpie combustible peut s'accumuler à l'intérieur de la carrosserie de la sècheuse.

**NETTOYEZ L'APPAREIL TOUTS LES 2 OU 3 ANS, OU PLUS SOUVENT AU BESOIN.**

Ce nettoyage doit être effectué par un réparateur qualifié.

**APRÈS TOUTE RÉPARATION, VÉRIFIEZ TOUJOURS LE  
BON FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL**

## Problèmes et solutions

### DES QUESTIONS?

#### CONSULTEZ CE GUIDE DE DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSES PROBABLES
<b>LA SÈCHEUSE NE FONCTIONNE PAS</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• La sècheuse n'est pas branchée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché.</li><li>• Pas de courant à la sècheuse. Vérifiez les fusibles et les disjoncteurs pour vous assurer que la sècheuse est alimentée en courant. La plupart des sècheuses électriques en ont besoin de deux.</li><li>• Commandes mal réglées. Assurez-vous que les commandes sont bien réglées et que vous avez appuyé sur la touche de mise en marche. La sècheuse s'arrête si vous ouvrez la porte pendant qu'elle fonctionne. Pour la remettre en marche, refermez la porte et appuyez sur la touche de mise en marche.</li><li>• La porte de la sècheuse est ouverte. Refermez bien la porte - la sècheuse ne fonctionne pas lorsque la porte est ouverte.</li><li>• Le circuit est surchargé. Ne faites pas fonctionner d'autres électroménagers sur la même prise de courant ou sur le même circuit pendant que la sècheuse fonctionne.</li></ul>
<b>LES VÊTEMENTS PRENNENT TROP DE TEMPS À SÈCHER</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Commandes mal réglées. Vérifiez toutes les commandes pour vous assurer qu'elles sont bien réglées en fonction de la brassée que vous faites sécher. Voir la section «Fonctionnement de votre sècheuse». Voir la section «Entretien et nettoyage».</li><li>• Filtre à charpie obstrué. Nettoyez le filtre avant chaque séchage. Enlevez le filtre à charpie et nettoyez périodiquement la partie située sous le filtre à charpie à l'aide d'un aspirateur.</li><li>• Conduit d'évacuation inadéquat. Assurez-vous que le conduit d'évacuation de la sècheuse a été installé conformément aux directives d'installation.</li><li>• Obstruction dans le conduit d'évacuation. Assurez-vous que le conduit d'évacuation est propre et exempt d'obstructions; assurez-vous que l'évent mural fonctionne bien à l'extérieur. Si vous utilisez un conduit souple, assurez-vous qu'il n'est pas plié et qu'il est correctement installé, conformément aux directives d'installation.</li><li>• Fusibles grillés ou disjoncteurs déclenchés. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs du panneau de distribution. La plupart des sècheuses électriques en utilisent deux. Il est possible que l'un des fusibles soit grillé ou que l'un des disjoncteurs se soit déclenché. La sècheuse fonctionne alors sans chaleur.</li><li>• Tri incorrect. Ne mélangez pas d'articles lourds, difficiles à sécher, avec des articles légers.</li><li>• Les grosses brassées de tissus retenant l'humidité, comme les serviettes de plage, prennent plus de temps à sécher.</li><li>• Trop d'articles dans la sècheuse. Ne faites sécher qu'une brassée de linge à la fois. Ne mélangez pas les brassées.</li><li>• Nombre insuffisant d'articles dans la sècheuse. Si vous ne faites sécher qu'un seul article, ajoutez deux articles similaires ou plus, même s'ils sont secs, afin d'assurer un culbutage approprié.</li></ul>

## Problèmes et solutions

PROBLÈME	CAUSES PROBABLES
<b>RÉTRÉCISSEMENT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Certains tissus rétrécissent, qu'ils soient lavés et séchés à la machine ou lavés à la main et séchés par égouttage; d'autres peuvent être lavés en toute sécurité mais rétréciront dans la sècheuse. Veuillez suivre à la lettre les directives sur les étiquettes d'entretien des fabricants de vêtements. Dans le doute, ne les lavez pas ou ne les séchez pas à la machine.</li> </ul>
<b>ARTICLES FROISSÉS</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les vêtements ont été laissés dans la sècheuse après l'arrêt de l'appareil. Retirez rapidement les vêtements et suspendez-les immédiatement.</li> <li>• Brassée incorrecte. Évitez de faire sécher des articles sans repassage lourds, comme des vêtements de travail, avec des articles sans repassage plus légers, comme des chemises ou des blouses. Ne faites pas laver ou sécher des articles sans repassage avec des articles ordinaires.</li> <li>• L'utilisation d'un assouplissant permet de réduire la formation de faux plis. (Suivre les directives du fabricant de ce produit et ne pas dépasser la quantité suggérée.)</li> </ul>
<b>POUR ENLEVER LES FAUX PLS EN UTILISANT UN PROGRAMME POUR APPRÊT PERMANENT</b>	<p><b>Essayez une ou plusieurs des suggestions suivantes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si cela ne fonctionne pas, faites sécher à nouveau à la température élevée pendant 10 à 12 minutes et suspendez immédiatement.</li> <li>• Repassez soigneusement.</li> <li>• Apportez vos vêtements chez le nettoyeur à sec.</li> <li>• Il est possible que certains faux plis ne disparaissent pas.*</li> </ul>

SI VOTRE SÈCHEUSE NE FONCTIONNE TOUJOURS PAS, appelez un réparateur. INDIQUEZ LES NUMÉROS DE MODÈLE ET DE SÉRIE ET DÉCRIVEZ LE PROBLÈME DE LA SÈCHEUSE.

## Annexe

### INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Garantie limitée à l'acheteur original.

Ce produit Samsung est garanti par Samsung Electronics Canada, Inc. (par la suite étant référée à , PLEASE delete "comme" SECA) contre les défauts de matériaux et de fabrication pour les périodes suivantes. :

main d'œuvre : 1 an (à domicile)

Pièces : 1 an

SECA garantit que si ce produit ne fonctionne pas correctement à l'intérieur de la période spécifique de garantie et que le défaut est dû à un travail impropre ou à des matériaux défectueux, SECA réparera ou remplacera l'appareil à sa discrétion.

Toutes les réparations sous garantie ainsi que les remplacements de pièces doivent être effectués par un centre de service autorisé SECA ou visitez notre site web au [www.samsungcanada.com](http://www.samsungcanada.com) (pour savoir où se trouve le centre de service autorisé le plus près de chez vous, appelez le 1-800-SAMSUNG).

#### Obligations de l'acheteur original.

Le reçu de vente daté original doit être conservé par le client et constitue la seule preuve d'achat acceptable.

Il doit être présenté à un centre de service autorisé Samsung lorsqu'un service est demandé à l'intérieur de la période de garantie. Pour tous les modèles portables, le transport au et à partir du centre de service autorisé est la responsabilité du client.

#### Exclusion de la garantie.

Cette garantie ne couvre pas les dommages dus à un accident, un incendie, une inondation et/ou autres actes de Dieu : usage impropre, voltage incorrect, installation incorrecte, réparations impropres ou non-autorisées, usage commercial, ou dommages qui se font durant l'expédition. Les réglages du client expliqués dans ce manuel ne sont pas couverts par les termes de cette garantie. Cette garantie sera automatiquement annulée pour les unités présentant toute forme de numéro de série altéré ou manquant.

Cette garantie s'applique seulement aux appareils achetés au Canada.

### SAMSUNG ELECTRONICS GARANTIE LIMITÉE POUR L'AMÉRIQUE DU NORD

Assujettie aux exigences, conditions, exclusions et limitations de la garantie originale fournie avec les produits de Samsung Electronics (SAMSUNG) et les exigences, conditions, exclusions et limitations de la présente garantie, SAMSUNG offrira en plus un service de réparation sous garantie aux États-Unis pour les produits achetés au Canada et un service de réparation sous garantie au Canada pour les produits achetés aux États-Unis pendant la période de garantie précisée et pour l'acheteur initial seulement. Les réparations sous garantie décrites ci-dessus doivent être effectuées par un centre de réparations agréé SAMSUNG. En plus de la présente garantie, la garantie limitée originale et une facture datée en tant que preuve d'achat doivent être présentées au centre de réparation. Le transport de l'appareil au et à partir du centre de réparation demeure la responsabilité de l'acheteur.

Les conditions couvertes ne sont limitées qu'aux vices de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation normales.

Exclues, mais non pas limitées à, sont les dispositions précisées à l'origine pour le service à domicile ou sur place, durées de réparation minimales et maximales, échanges ou remplacements, accessoires, options, extensions ou produits non durables.

**Aux États-Unis : 1-800-SAMSUNG( 1-800-726-7864)  
Au Canada : 1-800-SAMSUNG**

**Ou en ligne à :**

**[WWW.SAMSUNGUSA.COM](http://WWW.SAMSUNGUSA.COM) and [WWW.SAMSONGKANADA.COM](http://WWW.SAMSONGKANADA.COM)**

## Mémo



Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

Pays	Service Consommateurs ☎	Site web
CANADA	1-800-SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com/ca">www.samsung.com/ca</a>
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>